

Auszug aus dem substanziellen Protokoll 149. Ratssitzung vom 5. Dezember 2012

3370. 2012/336

Weisung vom 12.09.2012:

Immobilien-Bewirtschaftung, Schulanlage Balgrist, Quartier Riesbach, Erstellen eines «Züri Modular»-Pavillons (ZM-Pavillon), Objektkredit

Antrag des Stadtrats

Für das Erstellen eines «Züri Modular»-Pavillons auf der Schulanlage Balgrist, Balgriststrasse 55, 8008 Zürich, wird ein Objektkredit von Fr. 2 660 000.– bewilligt. Die Kreditsumme erhöht oder vermindert sich entsprechend der Änderung des Baukostenindexes zwischen der Aufstellung der Kostenschätzung (Preisstand 1. April 2012) und der Bauausführung.

Referent zur Vorstellung der Weisung / Kommissionsmehrheit:

Dr. Jean-Daniel Strub (SP): *Auf der Schulanlage Balgrist soll ein zweigeschossiger ZM-Pavillon einen bestehenden, viel kleineren ersetzen. Im Namen der Mehrheit danke ich für die Zustimmung.*

Kommissionsminderheit:

Ruth Anhorn (SVP): *Das ist die einzige ZM-Pavillon-Weisung ohne Betreuung, deshalb stellen wir nur den Kürzungsantrag von 37 % auf die Gebäudekosten.*

Änderungsantrag

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt folgende Änderung zum Antrag des Stadtrats:

Für das Erstellen eines «Züri Modular»-Pavillons auf der Schulanlage Balgrist, Balgriststrasse 55, 8008 Zürich, wird ein Objektkredit von Fr. 2 039 140.– bewilligt. Die Kreditsumme erhöht oder vermindert sich entsprechend der Änderung des Baukostenindexes zwischen der Aufstellung der Kostenschätzung (Preisstand 1. April 2012) und der Bauausführung.

2 / 2

Mehrheit: Dr. Jean-Daniel Strub (SP) Referent; Präsident Mark Richli (SP), Vizepräsidentin Christina Hug (Grüne), Marianne Dubs Früh (SP), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Daniel Meier (CVP), Karin Meier-Bohrer (Grüne) i.V. von Fabienne Nicole Vocat (Grüne), Claudia Simon (FDP)

Minderheit: Ruth Anhorn (SVP), Referentin; Dr. Thomas Monn (SVP), Mauro Tuena (SVP) i.V. von Margrit Haller (SVP)

Abwesend: Isabel Garcia (GLP), Cäcilia Hänni-Etter (FDP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 92 gegen 23 Stimmen zu.

Schlussabstimmung

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des Antrags des Stadtrats.

Mehrheit: Dr. Jean-Daniel Strub (SP) Referent; Präsident Mark Richli (SP), Vizepräsidentin Christina Hug (Grüne), Marianne Dubs Früh (SP), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Daniel Meier (CVP), Karin Meier-Bohrer (Grüne) i.V. von Fabienne Nicole Vocat (Grüne), Claudia Simon (FDP)

Minderheit: Ruth Anhorn (SVP), Referentin; Dr. Thomas Monn (SVP), Mauro Tuena (SVP) i.V. von Margrit Haller (SVP)

Abwesend: Isabel Garcia (GLP), Cäcilia Hänni-Etter (FDP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 92 gegen 23 Stimmen zu.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Für das Erstellen eines «Züri Modular»-Pavillons auf der Schulanlage Balgrist, Balgriststrasse 55, 8008 Zürich, wird ein Objektkredit von Fr. 2 660 000.– bewilligt. Die Kreditsumme erhöht oder vermindert sich entsprechend der Änderung des Baukostenindex zwischen der Aufstellung der Kostenschätzung (Preisstand 1. April 2012) und der Bauausführung.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 12. Dezember 2012 gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung (Ablauf der Referendumsfrist: 11. Januar 2013).

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat